

سَبُو حَمْدًا

Had B-Shabo

حاد بشابو

Eglise St- Jacques Syriacque

تنشرها كنيسة مار يعقوب للسريان



يوم محفل لحبه يوم عيد مبارك

الأحد السابع من الصوم - أحد الشعانين

No:51

20 نيسان/2008

النص الإنجيلي (لوقا 19 / 28 - 40)
ولَمَّا قَالَ هَذَا تَقَدَّمَ صَاعِدًا إِلَى أُورُشَلِيمَ.

وَأَذْفَرَبَ مِنْ بَيْتِ فَاجِي وَبَيْتِ عَنِيَا عِنْدَ الْجَبَلِ الَّذِي يُدْعَى جَبَلِ الزَيْتُونِ
أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ قَائِلًا: «إِذْهَبَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا وَحِينَ
تَدْخُلَانِيهَا تَجِدَانِ جَحْشًا مَرْبُوطًا لَمْ يَجْلِسْ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ قَطُّ. فَخَلَاةُ
وَأْتِيَا بِهِ وَإِنْ سَأَلَكُمَا أَحَدٌ: لِمَاذَا تَحَلَّيْتُمَا؟ فَقُولَا لَهُ: إِنَّ الرَّبَّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ».

فَمَضَى الْمُرْسَلَانِ وَوَجَدَا كَمَا قَالَ لَهُمَا. وَفِيمَا هُمَا يَخْلَدَانِ الْجَحْشَ قَالَ
لَهُمَا أَصْحَابُهُ: «لِمَاذَا تَحَلَّيْتُمَا الْجَحْشَ؟» فَقَالَا: «الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ».

وَأْتِيَا بِهِ إِلَى يَسُوعَ وَطَرَحَا تِيَابَهُمَا عَلَى الْجَحْشِ وَأَرْكَبَا يَسُوعَ.
وَفِيمَا هُوَ سَائِرٌ فَرَشُوا تِيَابَهُمْ فِي الطَّرِيقِ. وَلَمَّا قَرُبَ عِنْدَ مُنْحَدَرِ جَبَلِ
الزَيْتُونِ ابْتَدَأَ كُلُّ جُمُوهَرِ التَّلَامِيذِ يَفْرَحُونَ وَيُسَبِّحُونَ اللَّهَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ
لَأَجْلِ جَمِيعِ الْقُوَاتِ الَّتِي نَظَرُوا قَائِلِينَ:

«مُبَارَكُ الْمَلِكِ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ! سَلَامٌ فِي السَّمَاءِ وَمَجْدٌ فِي الْأَعَالِي!».
وَأَمَّا بَعْضُ الْفَرِيْسِيِّينَ مِنَ الْجَمْعِ فَقَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ أَنْتَهَرُ تَلَامِيذَكَ».
فَأَجَابَ: «أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِنْ سَكَتَ هُوَ لَأِ فَالْحِجَارَةُ تَصْرُخُ!».

حكمة العدد: قد يسكن الرب العاصفة من حولك، لكنه أغلب الأحيان
يسكن العاصفة في داخلك.

صور من درب الآلام: في أسبوع عيد الفصح تحديدًا صور عدة مميزة

لها خصوصيتها التي تعطي للعيد أبعاده وللمؤمنين سعادة وعبرة.

طقس الناهيرة: في نفس يوم عيد الشعانين، عند المساء تحتفل كنيسةنا

السريانية بطقس الناهيرة الذي بدئ العمل به في القرن السابع، وتقام

صلواته على ألحان الآلام. وفي الناهيرة (هي كلمة سريانية تعني

الأنوار) تطفئ الأنوار ويحمل المؤمنون شموعاً ويرنمون مع راعيهم

الذي يقف على باب الهيكل المغلق، طالبين من الرب أن يفتح لهم

بابه، باب رحمته ومحبته وحنانه. وذلك في تجسيد حي لمثل العذارى

الحكيمة والجاهلات الذي علمنا إياه سيدنا يسوع المسيح .

(متى 25: 1-13).

Programme de la Semaine Sainte et Dimanche Du la Cathédral Syriaques 2008 de Pâques Orthodoxes a Montréal

برنامج الصلوات والقدايس لأسبوع الآلام والقيامة المجيدة 2008
لكاتدرائية مار يعقوب للسريان الأرثوذكس في مونتريال كندا

Dimanche 20 Avril 2008 Fête des Rameaux 12h30, à l'église St-Maxime, Laval	الأحد 20 نيسان 2008 قدايس أحد الشعانين في كنيسة سان مكسيم-لأفال الساعة 12:30
Dimanche 20 Avril 2008 Al Nahire - soir 20h30, au centre communautaire, H. Bourassa	الأحد 20 نيسان 2008 صلاة الناهيري صالة هنري بوراسا الساعة 08:30 مساءً
Lundi 21 et mardi 22 et mercredi 23 Avril 2008 Célébration de la Semaine Sainte 20h30, au centre communautaire, H. Bourassa	الاثنين 21 والثلاثاء 22 والأربعاء 23 نيسان صلاة اسبوع الآلام في هنري بوراسا الساعة 08:30 مساءً
Jeudi 24 Avril 2008 Messe du Jeudi Saint. Célébration 20h30, à l'église St-Maxime, Laval	الخميس في 24 نيسان 2008 قدايس خميس الأسرار - غسل أقدام التلاميذ في كنيسة سان مكسيم في لأفال الإحتفال الساعة 8:30
Vendredi 25 Avril 2008 Vendredi Saint. Célébration de la Crucifixion 20h30, à l'église St-Maxime, aval	الجمعة العظيمة 25 نيسان 2008 مراسيم الصلب والدفن في كنيسة سان مكسيم في لأفال الإحتفال الساعة 08:30
Samedi 26 Avril 2008 Messe du Samedis de Lumière. PÂQUES 22h00, à l'église St- Maxime, Laval	السبت في 26 نيسان 2008 قدايس منتصف الليل لعيد القيامة المجيدة الإحتفال الساعة 10:00 ليلاً
Samedi 26 Avril 2008 Messe du Samedis de Lumière 10h00, au centre communautaire, H. Bourassa	السبت في 26 نيسان 2008 قدايس سبت النور (البشارة) الإحتفال الساعة 10:00 صباحاً في مركز المطرانية على هنري بوراسا
Dimanche 27 Avril 2008 Dimanche de PÂQUES, Célébration Pascale 12h30, à l'église St-Maxime, Laval	أحد القيامة في 27 نيسان 2008 قدايس عيد القيامة المجيدة القدايس الساعة 12:30 ظهراً

إن الناهيرة حدث يومي متكرر في حياتنا، فكم نخطئ بإهمالنا
وتأجيلنا، وكم نخطئ وتفوتنا الفرصة بتجاهلنا وضعف إرادتنا
وتبريراتنا الدائمة.

في الناهيرة سؤال موجه لكل إنسان: هل في حياتك وسلوكياتك
وعلاقاتك زيت الإيمان والمحبة والإيثار والاستعداد الدائم للعمل
الدؤوب؟ أم ليس معك زيتاً لأنك تنتظر الآخرين ليقدموه لك أو
عضواً عنك؟ لكن تذكر دوماً أن الرب ينتظر توبتك وعندما تقول له
بايمان: (افتح لنا، يارب). فسوف تجد النور قد أضاء من حولك.

غسل أرجل التلاميذ: هذا العمل الذي ورثته كنيستنا من مخلصنا يسوع
الذي قام عن العشاء ليلة خميس الفصح وأخذ منشفة وأترز بها وبدأ
يغسل أرجل التلاميذ في العلية (منزل القديس مرقس وهي اليوم كنيسة
مار مرقس للسريان في فلسطين). واليوم كنيستنا السريانية تقيم طقس
غسل أرجل التلاميذ وتختار من الشعب اثني عشر شخصاً.

(غالباً من الأطفال أو اليافعين) يمثلون تلاميذ يسوع الاثني عشر.
ويقوم قدايسة البطريرك أو المطران أو الأب الكاهن بغسل أرجلهم
مجسداً الفعل المتواضع الذي قام به يسوع. وفي هذا اليوم تمر أمام
مخيلتنا أفكار عديدة، وخاصة مع المغتسلين، هل تهيئهم الكنيسة جيداً
لهذا الغسل وتفهمهم أهمية أن يكونوا تلاميذ، لهم رسالة هامة في
الحياة. أم تدرّبهم لساعات قليلة وينتهي الأمر بانتهاء الإحتفال.

أن أكون من التلاميذ الاثني عشر ليلة الصلب معناه أن أكون قريباً
من يسوع. **طقس غسل الأرجل** دعوة للحب، للخدمة، للتواضع، لأخذ
دور الخادم لأجل خلاص وفرح أخي الإنسان ولننتذكر قول الرب
يسوع لبطرس هامة الرسل: (إن لم أغسلك ليس لك معي نصيب).

Last Sunday, our Archbishop Elia Bahi and Father Dairoyo Yakoub paid a quick visit to Ottawa, visiting our brethren in that part of our country. They returned safely the evening of the same day.

Saturday April 12, the children of the Center for Religious Formation were taken to the MacDonald's restaurants. They all had fun and enjoyed it very much. Just a reminder that Sunday, April 27, the C. for R. F. will be closed and will resume May 4, 2008.

In order for us to serve you better, it is very important that you provide us with your new address every time there is a change. Do not hesitate to communicate with the secretary of our board of directors, Mr. Moury Ishou, at 514-969-0677.

The religious contemplation, organized by our Center for Religious Formation, took place yesterday at Chertsey, was well organized, and very enjoyable. Participants totaled around forty persons; our Archbishop Elia Bahi, Father Kamil Ishak and Father Dayroyo Yakoub were the spiritual leaders. We thank their inventiveness.

We have included in our last issue of 'Had B-Shabo', and in this current one, the program of our church activities: places and times. Please consult the green leaflet in order to attend and be punctual to these religious festivities at all times.

To all new comers to Montreal, coming Sunday Easter (27 of April), we shall provide special tabs so they can be completed and returned to us. This way, we will be able to include you and your family to our mailing list. Thanks in advance.

The most important thing in life is to stop saying, "I wish," and start saying, "I will": to consider nothing impossible, and then treat possibilities as probabilities.

You cannot lead the people if you do not love the people, and if you do not serve the people

The Syriac Church of Antioch at a Glance By Mar Ignatius Zakka I, Patriarch of Antioch & all the East (1981)

Foundation of the Holy Syriac Church of Antioch

The foundation of the Syriac Church goes back to early apostolic days. This event in the history of Christianity was

عالم سمير موسى للديكور (واجهات - مطابخ) نحن على استعداد لتلبية رغباتكم. اتصلوا مع ابن كنيسةكم سمير موسى
الهاتف: 514-3871212 الموبايل 514-963-7506

تصليحات الياص : (دهانات-تركيب سيراميك- تجديد منازل ...) ولكافة احتياجات منازلكم اطلبوا ابن كنيسةكم وليد الياص علماً أن الاستشارة مجانية.
الهاتف : 450-9755681 الموبايل : 514-8334063

جورج زكو: وكيلكم العقاري

(شراء - آجار عقارات - استشارات - قروض)

خبرة 21 عاماً. لكافة الخدمات اطلبوا ابن كنيسةكم جورج زكو
الهاتف: (514) 331-0170 الموبايل: 8139-594 (514)

INDIGO

ألبيسة أطفال لكل الأعمار .

(عمادة- مناولة- أعراس - بدلات شعانين)

لصاحبته ميسون مرشو التي ترحب بكم يومياً على العنوان:

4357, Notre- Dame, Laval

الهاتف : 4760-688 (450) .

إعلاناتكم وأخباركم الاتصال مع السادة(يعقوب هارون 5145688304
- كابي يوسف 514 6929990). مع أخذ العلم أن كافة إعلاناتنا في
حاد بشابو مجانية .

هوشعنا في الأعلي، مبارك الاتي باسم الرب (متى 21: 9)



الجموع تردد هتاف الفرحة والانتصار، بينما المخلص يسوع المسيح يدخل أورشليم الأرضية في إشارة واضحة لدخوله أورشليم السماوية مع المؤمنين باسمه يوم الدينونة.

الصغار والكبار يحملون سعف النخيل علامة الانتصار لله عند اليهود (أخبار 23: 40) حيث كانوا يستعملونها يوم عيد المظال. ويرددون عبارة هوشعنا (كلمة عبرية مركبة تعني أنقذ، خلص) وترجم بعبارة الرب يخلص أو الرب هو خلاصنا.

أمين تعال أيها الرب يسوع، رعيتك واقفة على الباب تتضرع إليك هاتفة بتوبة وخشوع: يارب يارب افتح لنا بابك..

Recorded in the Book of Acts 11:26, which reads "... And the disciples were called Christians first in Antioch", and in the rest of Syria, generally, the disciples were not only free from persecution, but were also at home among the Arameans, majority of the great metropolis of Syria. This is obvious since the mother tongue of the disciples was Aramaic. Almost from the start, Antioch became so promising a center of Christian activity and missionary endeavor, that the Apostle Peter himself arrived here. He established his official headquarters at Antioch, probably in the year 37 A.D. He is, therefore, rightly considered the founder and first patriarch of the Syriac church. The history and name of our church is also intimately associated with the Arameans or Syrians, the inhabitants of the land of Aram or Syria where Antioch is located. Because of its particular geographical shape, Syria has been called 'Fertile Crescent' by the late Prof. James Henry Breasted. It was also named the "cradle of Civilization".

The name 'Syrian' and its language 'Syriac'.

Since the beginning of history, a number of Semitic tribes had migrated from the Syrian Desert and settled in the historical land of Syrians. They founded states that wrote much of the history of ancient times. They distinguished themselves by establishing law and order. They created culture, and developed those material amenities of life usually called civilization. They founded empires, pioneered substantial contributions to man's knowledge and progress. These, the centuries have tested, and found to be of enduring value. Since our school days, we are all, of course, familiar with such names as the Babylonians, Akkadians, Assyrians, Arameans, Canaanites, Phoenicians and others. They all belonged to the same race and spoke dialects of the same mother Semitic tongue. Through centuries in pre-Christian times, these people gradually became combined or amalgamated into the Syrian or Aramean nation, receiving various contributions from neighboring peoples. To be continued in parts.

Happy Palm Sunday